

TECNA[®]

S.p.A. - Via Grieco, 25/27 - 40024 Castel S. Pietro Terme - Bologna (Italia)
Tel. (051) 6954411 - Tlx 520134 TECNA I - Telefax (051) 6954490
<http://www.tecna.net>

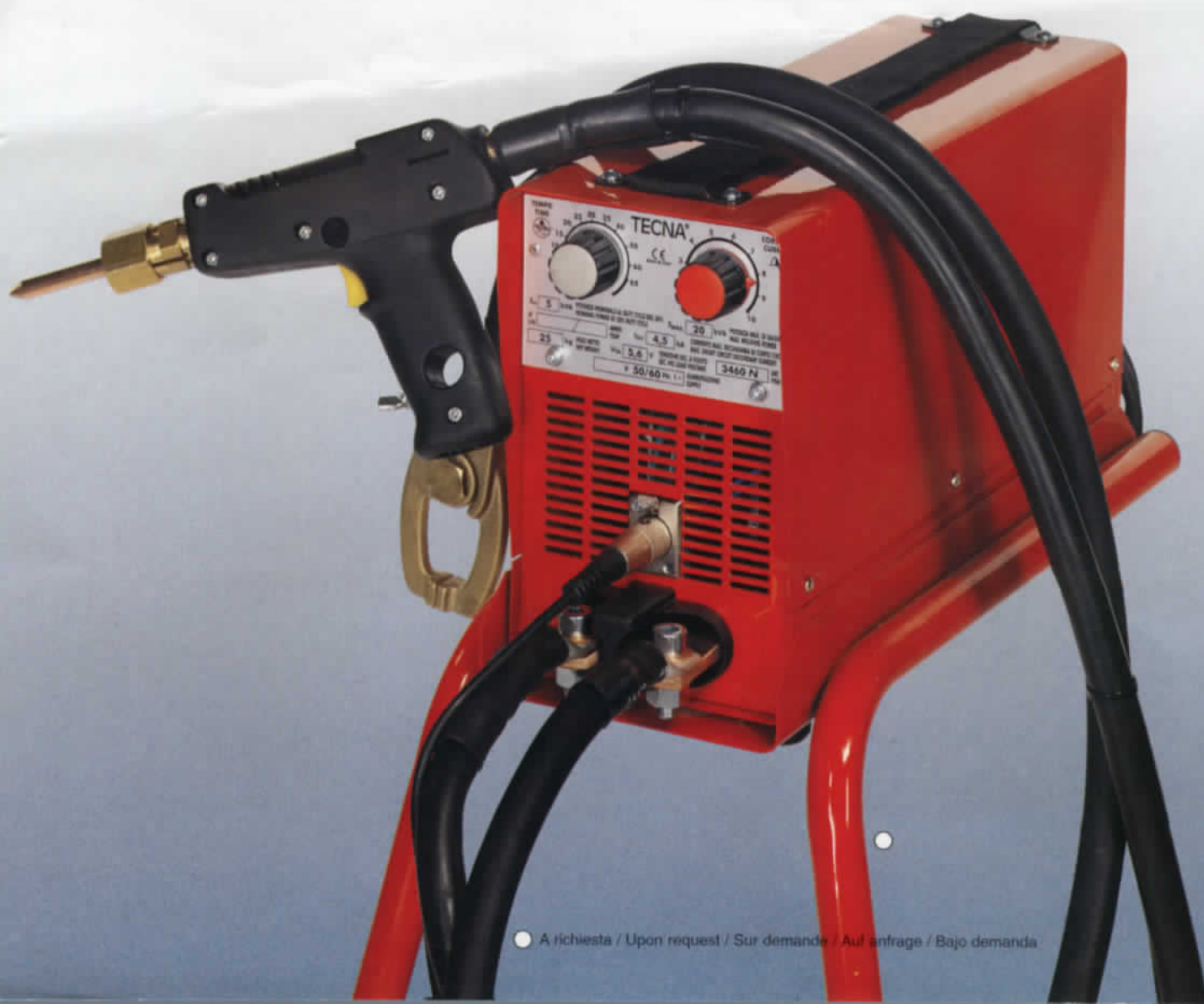
SPOTTER MULTIFUNZIONE PORTATILE 4500 A. ESTREMAMENTE VERSATILE È L'ATTREZZATURA IDEALE PER LE RIPARAZIONI IN AUTOCARROZZERIA.

MULTIFUNCTION PORTABLE SPOTTER 4500 A. EXTREMELY VERSATILE, IT IS THE IDEAL EQUIPMENT FOR THE REPAIRS IN CAR BODY SHOPS.

SPOTTER MULTIFONCTION PORTABLE 4500 A. EXTREMEMENT VERSATILE, EST L'EQUIPEMENT IDEALE POUR LES REPARATIONS EN CARROSSERIE.

MULTIFUNKTIONS-SPOTTER 4500 A. DAS IDEALE, VIELSEITIG ANWENDBARE GERÄT FÜR REPARATURARBEITEN IN KAROSSERIEWERKSTÄTTEN.

SPOTTER MULTIFUNCION PORTATIL 4500 A. MUY VERSATIL, ES EL EQUIPO IDEAL PARA LAS REPARACIONES EN AUTOCARROCCERIA.



● A richiesta / Upon request / Sur demande / Auf Anfrage / Bajo demanda

CE

**ATTREZZATURA SPECIALIZZATA PER AUTOCARROZZERIA. SPOTTER PORTATILE DA 4500 AMPERE
SPECIALIZED EQUIPMENT FOR CAR BODY REPAIR SHOPS. 4500 AMPERE PORTABLE SPOTTER
EQUIPEMENT SPECIALISE POUR AUTOCARROSSERIE. SPOTTER PORTABLE A 4500 AMPERE
GERÄT FÜR KAROSSERIEWERKSTÄTTEN. SPOTTER 4500 A
EQUIPO ESPECIALIZADO PARA AUTOCARROCERIAS. SPOTTER PORTATIL DE 4500 AMPERIOS**

I Fornito completo di pistola multifunzione con cavo da 1600 mm e pinza di massa con cavo da 1400 mm • Cavo di alimentazione m 4 • Estrattore a percussione • Cassetta di accessori e materiali di consumo per lavori di riparazione in carrozzeria • Consente la saldatura in monopunto di rivetti, viti, rivetti autofilettati, rondelle, spine. Si effettuano delle calde utilizzando l'elettrodo di carbone • Applicando la stella a 3 punte si ottiene velocemente la raddrizzatura di lamierati utilizzando l'estrattore a percussione • **È stata migliorata la versatilità per consentire l'uso di altri accessori per raddrizzare le lamiere.**

GB Supplied with a multifunction gun with 1600 mm cable and a mass gun with 1400 mm cable • Mains cable m 4 • Percussion extractor • Kit of accessories and consumable material for repairs in car-body shops • It allows to weld rivets, screws, self-threading rivets, washers and pins. It is possible to perform shrinking • A quick straightening of panels is carried out thanks to the 3 point star on the percussion extractor • **Improved versatility to allow the use different accessories for sheets straightening.**

F Fourni complet de pistolet multifonction avec câble de 1600 mm et pince de masse avec câble de 1400 mm • Câble d'alimentation de m 4 • Extracteur à percussion • Boite d'accessoires et de matériel de consommation pour travaux de réparation en carrosserie • Permet le soudage en mono point de rivets, vis, rivets autofiletés, rondelles, fiches. On effectue des chaudes en utilisant l'électrode en charbon • En appliquant l'étoile à 3 pointes, on obtient rapidement le redressage des toles en utilisant l'extracteur à percussion • **Améliore la versatilité pour permettre l'utilisation d'accessoires différentes pour redresser la tôle.**

D Komplet mit Multifunktions-Schweißpistole mit Kabel 1600 mm und Massezange mit Kabel 1400 mm • Anschlusskabel 4 m • Ausziehhammer • Kasten mit Zubehör und Verbrauchsmaterial für Reparaturarbeiten in Karrosseriewerkstätten. • Ermöglicht die Schweißung in Einzelpunkt von Nieten, Schrauben, selbstschneidenden Nieten, Beilagscheiben, Nägeln. Mit Kohlenelektrode kann die Erwärmung durchgeführt werden • Mit dem Dreistern und dem Ausziehhammer kann ein schnelles Ausbeulen von Blechen erfolgen. • **Es wurde die Versatilität verbessert, um die Anwendung anderer Zubehöre zum Ausrichten von Blechen zu ermöglichen.**

E Se suministra completo de pinza multifunción con cable de 1600 mm y pinza de masa con cable de 1400 mm • Cable de alimentación 4 m • Extractor a percusión • Permite de soldar en monopunto remaches, tornillos, remaches autofiletantes, arandelas y clavos. Se pueden efectuar calentamientos emplanado un electrodo a carbón • Con l'aplicación de la estrella a tres puntas se enderezan las chapas empleando el extractor a percusión • **Ha sido mejorada la versatilidad para permitir el empleo de otros accesorios para enderezar las chapas.**

DATI TECNICI / TECHNICAL FEATURES / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / CARACTERISTICAS TECNICAS		
Articolo / Item / Article / Artikel / Artículo	3460N	
Tensione di alimentazione / Mains voltage / Tension d'alimentation / Netzanschluss / Tensión de alimentación	V/Hz	400/50
Potenza nominale al 50% / Nominal power at 50% / Puissance nominale à 50% / Nennleistung bei 50% ED / Potencia nominal al 50%	kVA	5
Potenza massima / Maximum power / Puissance maximum / Schweißleistung max. / Potencia máxima	kVA	20
Tensione secondaria / Secondary voltage / Tension secondaire / Sekundärspannung / Tensión secundaria	V	5,6
Corrente di corto circuito / Short circuit current / Courant de court-circuit / Kurzschlussstrom / Corriente de corto circuito	A	4500
Corrente al 100% / Current at 100% / Courant à 100% / Strom bei 100% ED / Corriente al 100%	A	630
Classe di isolamento / Insulation class / Classe d'isolation / Isolationsklasse / Clase de aislamiento		F
Classe di protezione / Protection class / Classe de protection / Schutzklasse / Clase de protección	IP	2,1
Peso netto / Net weight / Poids net / Netto-Gewicht / Peso neto	kg	28
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Ausmasse / Dimensiones	mm	145x232x440



carrello fornito a richiesta - mm 615 H 385 L 530 P.
trailer supplied upon request - mm 615 H 385 L 530 P.
chariot sur demande - mm 615 H 385 L 530 P.
Fahrwagen auf Anfrage - mm 615 H 385 L 530 T.
Carro suministrado bajo demanda - mm 615 H 385 L 530 P.

